

## Horaires indicatifs

La retransmission cinéma en direct commence à 20h15 et l'opéra débutera à 20h30

Acte I 65 minutes

### Entracte

Acte II 90 minutes

La retransmission en direct prendra fin à environ 23h30

Tweetez vos impressions sur la représentation de ce soir avant le lever du rideau, pendant l'entracte ou à la fin du spectacle sur **#ROHzauberflote**

Cette production est disponible à l'achat en DVD et Blu-ray  
[roh.org.uk/shop](http://roh.org.uk/shop)

## PROGRAMME NUMÉRIQUE GRATUIT

Les programmes numériques du Royal Opera House rassemblent une sélection de clips, d'articles, de photos et de contenus choisis afin de vous en apprendre plus sur la production. Obtenez le vôtre grâce au code promo FREEFLUTE (Prix recommandé au détail : £2.99).

[roh.org.uk/publications](http://roh.org.uk/publications)

## SAISON 2017-2018 EN DIRECT AU CINÉMA

**LA BOHÈME** MARDI 3 OCTOBRE 2017

**ALICE AU PAYS DES MERVEILLES** LUNDI 23 OCTOBRE 2017

**CASSE-NOISETTE** MARDI 5 DÉCEMBRE 2017

**RIGOLETTO** MARDI 16 JANVIER 2018

**TOSCA** MERCREDI 7 FÉVRIER 2018

**LE CONTE D'HIVER** MERCREDI 28 FÉVRIER 2018

**CARMEN** MARDI 6 MARS 2018

**CENTENAIRE BERNSTEIN** MARDI 27 MARS 2018

**MACBETH** MERCREDI 4 AVRIL 2018

**MANON** JEUDI 3 MAI 2018

**LE LAC DES CYGNES** MARDI 12 JUIN 2018

[roh.org.uk/cinemas](http://roh.org.uk/cinemas)



ROYAL  
OPERA  
HOUSE

THE ROYAL OPERA

MUSIC DIRECTOR SIR ANTONIO PAPPANO  
DIRECTOR OF OPERA OLIVER MEARS

# LA FLÛTE ENCHANTÉE

SINGSPIEL EN DEUX ACTES

MUSIQUE **WOLFGANG AMADEUS MOZART**  
LIVRET **EMANUEL SCHIKANEDER**

DIRECTION MUSICALE **JULIA JONES**

MISE EN SCÈNE **DAVID MCVICAR**  
RESPONSABLE DE LA REPRISE **THOMAS GUTHRIE**  
DÉCORS ET COSTUMES **JOHN MACFARLANE**  
CONCEPTION DES LUMIÈRES **PAULE CONSTABLE**  
RESPONSABLE DES DÉPLACEMENTS **LEAH HAUSMAN**  
RESPONSABLE DES DÉPLACEMENTS- REPRISE **ANGELO SMIMMO**

**ROYAL OPERA CHORUS**  
DIRECTEUR DU CHŒUR **WILLIAM SPAULDING**

**ORCHESTRA OF THE ROYAL OPERA HOUSE**  
PREMIER VIOLON **VASKO VASSILEV**

RÉALISATION VIDÉO  
**JONATHAN HASWELL**

EN DIRECT DU ROYAL OPERA HOUSE  
MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017, 20H15

# L'intrigue

## Acte I

Attaqué par un énorme serpent, le prince Tamino s'évanouit. Trois Dames tuent le monstre, puis partent prévenir leur maîtresse, la Reine de la Nuit. Tamino revient à lui et fait la connaissance de Papageno, un oiseleur. Il pense que c'est lui qui a tué le serpent et Papageno ne le détrompe pas... mais les trois Dames reviennent et le punissent pour son mensonge.

Les Dames donnent à Tamino un portrait de Pamina, la fille de la Reine, et le jeune homme est subjugué. La Reine de la Nuit apparaît et dit à Tamino qu'il pourra épouser Pamina s'il la sauve : elle a été enlevée par un mage maléfique nommé Sarastro. Les trois Dames pardonnent Papageno, mais lui ordonnent d'accompagner Tamino dans sa mission. Elles donnent une flûte enchantée au prince et des clochettes à l'oiseleur pour les protéger, et leur annoncent que trois Garçons pleins de sagesse seront leurs guides.

Papageno arrache Pamina aux griffes de Monostatos, l'ignoble serviteur de Sarastro. L'oiseleur parle de Tamino à la jeune fille, et lui avoue que lui aussi voudrait bien avoir une femme. Entre-temps, dans le Temple de la Sagesse, Tamino rencontre un prêtre, l'orateur, qui lui révèle la tromperie de la Reine : loin d'être un scélérat, Sarastro est sage et juste. Resté seul, Tamino joue de sa flûte en espérant qu'elle l'aidera à retrouver Pamina et Papageno, dont il finit par entendre la flûte de pan. Pamina et Papageno sont capturés par Monostatos et ses esclaves, mais Papageno joue de ses clochettes magiques et leurs ravisseurs, ensorcelés, les relâchent et sortent en dansant.

Des fanfares annoncent l'arrivée de Sarastro. Pamina lui raconte ses démêlés avec Monostatos et lui demande sa protection. Sarastro la rassure, tout en l'avertissant de ne pas faire confiance à sa mère. Monostatos entre, traînant Tamino ; le prince et Pamina sont fous de joie d'être réunis. Sarastro ordonne que l'on punisse Monostatos et que l'on mène Tamino et Papageno dans le Temple afin de procéder à leur initiation. Le peuple rend gloire à sa sagesse.

## Acte II

Sarastro et les Prêtres prient pour que Tamino et Pamina trouvent la voie de la sagesse ; Sarastro espère qu'ils formeront une défense solide contre les maléfices de la Reine de la Nuit.

Les Prêtres préparent Papageno et Tamino à leur première épreuve : le devoir de silence. Les trois Dames surviennent ; reprochant à Tamino d'avoir trahi leur Reine, elles le mettent en garde contre les menées de Sarastro. Tamino leur oppose son silence et fait taire Papageno qui s'apprêtait à leur répondre. Les trois Dames disparaissent.

Monostatos projette de violer Pamina ; il se cache à l'approche de la Reine de la Nuit, qui est furieuse d'apprendre que Tamino a rejoint les initiés de Sarastro. Elle remet un poignard à sa fille pour qu'elle tue Sarastro. Une fois la Reine partie, Monostatos tente de faire pression sur Pamina, mais Sarastro intervient et apaise la jeune fille.

Les Prêtres rappellent à Papageno et Tamino qu'ils ont fait vœu de silence. Papageno se plaint de la soif, et quand une vieille femme lui apporte à boire, il ne peut pas s'empêcher de bavarder avec elle. Elle lui affirme qu'elle a 18 ans et un petit ami nommé Papageno.

Tamino joue de sa flûte, dont le son attire Pamina, mais il refuse de lui parler. Son désespoir est à son comble quand Sarastro dit aux deux jeunes gens qu'ils doivent se séparer pour que Tamino affronte des épreuves encore plus terribles.

Ne s'étant pas montré digne de l'initiation, Papageno est resté seul. Il joue de ses clochettes magiques et chante son désir de trouver une petite épouse. La vieille femme survient et lui annonce qu'il lui faut l'épouser sous peine d'être incarcéré pour toujours. Papageno lui jure

fidélité, et à sa grande surprise, elle se révèle être Papagena, sa jeune fiancée... mais les prêtres l'entraînent.

Les trois Garçons rassurent Pamina : Tamino l'aime toujours, et ils l'amènent près de lui, devant une porte gardée par deux Hommes en armes. C'est là que Tamino doit subir ses deux dernières épreuves. Il demande à entrer, et à sa grande joie, Pamina le rejoint, apportant avec elle la flûte enchantée. Le couple triomphe du feu et de l'eau, et des voix venues du temple de Sarastro leur font fête.

Papageno cherche en vain Papagena, et finit par décider de se pendre. Les trois Garçons lui conseillent de jouer de ses clochettes magiques pour la faire venir. Enfin réunis, Papagena et Papageno se réjouissent de leur union prochaine, et des nombreux enfants qu'ils comptent avoir. La Reine de la Nuit, ses trois Dames et Monostatos lancent un assaut contre le temple de Sarastro mais ils sont repoussés. Sarastro proclame la victoire du soleil sur la nuit, et tous chantent un hymne de louanges, faisant l'éloge des nouveaux gouverneurs du temple : Tamino et Pamina.

## Cast

TAMINO	MAURO PETER
PREMIÈRE DAME DEUXIÈME DAME TROISIÈME DAME	REBECCA EVANS ANGELA SIMKIN SUSAN PLATTS
PAPAGENO	RODERICK WILLIAMS
LA REINE DE LA NUIT	SABINE DEVIEILHE
MONOSTATOS	PETER BRONDER
PAMINA	SIOBHAN STAGG
PREMIER GARÇON DEUXIÈME GARÇON TROISIÈME GARÇON	EDWARD HYDE AIDAN COLE GAIUS DAVEY BARTLETT
L'ORATEUR DU TEMPLE	DARREN JEFFERY
SARASTRO	MIKA KARES
PREMIER PRÊTRE SECOND PRÊTRE	HARRY NICOLL DONALD MAXWELL
PAPAGENA	CHRISTINA GANSCH
PREMIER HOMME EN ARMES SECOND HOMME EN ARMES	THOMAS ATKINS SIMON SHIBAMBU